
Felkészülés az utolsó időkre

By David Wilkerson

October 6, 2008 Péter az utolsó időkben beszél első levelében. Nyíltan kijelenti: "Mindennek a vége pedig már közel van: legyetek tehát bölcsék és józanok, hogy imádkozhassatok. Mindenek előtt az egymás iránti szeretet legyen kitartó bennetek, mert a szeretet sok bűnt elfedez." (1Pt. 4:7-8)

Péter ugyancsak megemléltette az utolsó napokat második levelében. Továbbá megemléltette saját meghatározott élet idejét a földön. Azt mondta az egyháznak: "Mert tudom, hogy hamar leteszem porsátoromat" (2Pt. 1:14) Más szóval "Isten megmutatta, hogy napjaim ezen a földön rövidek."

Péter tudta, hogy az Úr hamarosan haza fogja hívni őt. De mielőtt ez megtörtént volna, a Szent Szellem a szolgáján keresztül üzenetet küldött az egyháznak az utolsó napokról. Péter második levelében olvashatjuk ennek a halálhoz közel lévő pástornak a szavait a rá bízott hívőkhöz.

Ez az istenfélő ember jól tudta, hogy a világ nem fogja elhinni üzenetét az utolsó napokról. Világos, hogy üzenetét az Újszövetségi Gyülekezetnek címezte: az akkori és a jövő nemzedékek hívőinek. Ez az üzenet figyelmeztetés, Péter a következőket prófétálja:

"...közöttek is lesznek hamis tanítók, akik veszedelmes eretnékségeket fognak közétek becsempészni...sokan fogják követni kicsapongásaikat...benneteket pedig szép szavakkal fognak kifosztani kapzsiságukban..."

"Tudjátok meg első sorban azt, hogy az utolsó napokban csúfolódók támadnak, akik mindenből gúnyt űznek, akik saját kívánságaik szerint élnek, és ezt kérdezzétek: Hol van az ő eljövételének ígérete? Mert mióta az atyák elhunytak, minden úgy maradt, amint a teremtés kezdetétől fogva van..."

Különösen azok, akik tisztátlan vágyaik után mennek és az Isten felségét megvetik. Ezek vakmerők, elbizakodottak, akik attól sem rettennek vissza, hogy dicsőséges hatalmakat káromoljanak..."

"De el fog jönni az Úr napja, és pedig úgy, mint a tolvaj, amikor az egek recsegve-ropogva elmúlnak, az elemek égve felbomlanak, a föld és a rajta lévő alkotások is megégnek.

"Mivel pedig mindezek így felbomlanak, milyen szentül és kegyesen kell nektek élnetek, akik várjátok és siettetitek az Isten napjának eljövetelét, amikor majd az egek lángolva felbomlanak és az elemek égve megolvadnak?" (2Pt. 2:1-3, 10, 3:3-4, 10-12)

Mint keresztény hívők, hiszünk Isten Igéjében amikor a jövőről beszél. A Szent Szellem figyelmeztetéseit Isten szent írszemeitől kapjuk ma. Látjuk az írást a falon.

Mégis van egy fontos kérdés minden keresztény számára a mai is, amint Péter idejében is volt.

A kérdés sok keresztényben felvetődik: "Hogyan készüljünk fel a közeledő viharos eseményekre? Szerintem normális dolog, ha tudni akarjuk, hogyan fogjuk túlélni a közeledő rémes időket. Amikor a vihar lecsap és mindent elpusztít úgy, hogy nem lesz lehetőség kiheverni a bajokat. Mit lehet tenni állásunkat, a lakást, élelmet és ruházatot illetően? Mivel én nagypapa is vagyok, nagyon is aggaszt gyermekeim és unokáim jövőjére gondolni; "Hogyan fogják átvészélni ezeket az időket?" Hiszem, hogy ezek jogosan felmerülő kérdések akárkinek, aki Jézust követi.

Érdekes, de Péter nem ad tanácsot fizikai vagy pénzügyi felkészülésre. Nem beszél arról, hogy hová

tegyük a pénzünket biztonság céljából, semmit nem mond lakásról, semmit arról, hogy mit tegyünk a föld éghajlatváltozásai ellen vagy az infláció ellen. Péter nem említi ezeket. Miért?

Hiszem, hogy azért nem beszél ilyesmiről, mert ő maga is élt szegénységben, és Isten hűségesen mellette állt. Amikor szó szerint Jézus lába nyomában járt, pénz nélkül élt. Amikor éhesek voltak, a tanítványok a mezőre mentek és saját maguk szedték a kukoricát. Egyik esetben, amikor pénzre volt szükség, Jézus azt javasolta Péternek, hogy halásszon ki egy halat a tóból és vegye ki a pénzt a hal szájából!? Péter engedelmessé vált és meg is találta a szükséges pénzdarabot.

Péter jól tudta, hogy milyen az amikor a szabadban, a csillagok alatt kell aludni párna és takaró nélkül. Követte Jézust minden jövedelem nélkül. Csak egy öltözet ruhája és egy pár szandálja volt. Péternek Istenre kellett támaszkodnia minden nap, hogy szükségét megkapja. És Isten napról napra hűségesen be is töltötte szükségét.

Üzenetében Péter nem az ember testi szükségleteire fókuszál, hanem a szív előkészítésének fontosságára. Mondja: "Mivel pedig mindezek így felbomlanak, milyen szentül és kegyesen kell nektek élnetek?" (2Pt. 3:11)

Annak tudatában, hogy mi fog bekövetkezni, Péter az emberi jellemre fordítja figyelmét. Lényegében az apostol ezt kérdezi: "Mi lakozik a szívedben ezekben az utolsó napokban? Ki vagy és ki leszel amint az utolsó idők közelednek? Jól tudod, hogy Isten gondot fog viselni fizikai szükségleteidről, de készülődsz-e szellemileg?"

Ha ezt szokatlannak tartod, gondolj arra amit Jézus mondott az utolsó időkre való felkészülésről. Ő sem beszélt fizikai készülődésről, mint Péter, de figyelmeztetett a zavaros, viharos időkre, háborús híreket fogunk hallani, népfaji és néptörzsi viszályokról, éhségekről, földrengésekről, üldözésekről, a bűn áradata fogja elnyelni a tömegeket és sokaknak elhidegül a szeretete. Azt is mondta, hogy seregek fognak Jeruzsálem ellen felvonulni és borzalmas pusztítást fognak okozni, földig le fogják rombolni a templomot.

De nem beszélt arról, hogy miként éljük át ezeket az időket. Nem beszélt arról, hogy mit tegyünk amikor elveszítjük otthonunkat vagy állásunkat, vagy egy nemzet gazdasági csúdbe jut. Inkább így tanított; "Ne aggódjatok tehát, és ne mondjátok: Mit együnk? vagy Mit igyunk? vagy Mit öltünk magunkra? Mindezt a pogányok kérdezzétek; a ti mennyei Atyátok pedig tudja, hogy szükségetek van minderre." (Mt. 6:31-32)

Péter Jézus szavait visszhangozza levelében, "Mindennek a vége pedig már közel van: legyetek tehát bölcsék és józanok, hogy imádkozhassatok." (1Pt. 4:7). Más szóval, "Itt van az alapvető utasítás ezekre a végső időkre: Legyetek józanok és nyugodjatok meg akármi is történik. Nincs szükség pánikra, inkább mindent vigyetek az Úrhoz imádságban."

Most sok hívő pánikszereiben él. Habár életükön át tanúsokdtek, hogy Isten a megtartójuk, most amint a viharos felhők kezdenek megjelenni a horizonton, félelemben futkosnak. Péter ezeknek azt mondja: "Tartsátok testi, természetes érzelmeiteket a hit védelme alatt."

Aztán Péter azt mondja, hogy vigyünk mindent Istenhez imádságban. "Legyetek bölcsék és józanok, hogy imádkozhassatok." (4:7) Péter azt mondja, hogy keressétek az Urat, hogy a jelen idők iránti aggodástokat ellenőrzés alatt tartsa. Péter szerint minél sötétebbé válik a világ körülöttünk, annál inkább a Szent Szellem békéjében és nyugalomában kell hogy járjunk és éljünk.

Most a világiak kétségbeesetten próbálnak békességet találni a káoszban. A Wall Street Journal szerint a magas rangú üzleti vezetők és azok akik nagy feszültséggel járó állásban vannak, a jógához és a kínai mantrához fordulnak, hogy valamilyen nyugalmat találjanak. Minket keresztényeket Isten ígérete fog békében tartani, ha gondunkat Krisztusra helyezzük a világ eseményeivel kapcsolatban.

Péter figyelmeztet minket, hogy ezekben az időkben csak egy dologgal foglalkozzunk mindenk előtt. Mire fókuszáljuk gondolatainkat? A következő versben találjuk a halálához közel lévő apostol végső figyelmeztetését. Ezt írja: "Mindenk előtt az egymás iránti szeretet legyen kitartó bennetek, mert a szeretet sok bűnt fedez." (1Pt. 4, 8)

Összegezve: "Ha tudni akarod hogyan lehet mindezt túlélni - és látni akarod, hogy Isten miként vezeti népét át ezeken a nehéz időkön - akkor mutasd feltétel nélküli szeretetedet testvéreid iránt. Krisztus egyházának jövője erről szól."

Itt azt mondja Péter, hogy ez a legfontosabb dolgunk. Isten kegyelmének fényében amit mindegyikünk felé mutatott - az a feltétel nélküli bocsánatával régi bűneink iránt, könyörületes türelmével értünk - nekünk is kegyelmet kell mutatni azok iránt akik bűnt követtek el ellenünk. Nekünk is meg kell bocsátani azoknak úgy, mintha soha sem követtek volna el bűnt ellenünk.

Talán csodálkozva kérdezed, " Mi a kapcsolat a megbocsátás és az utolsó idők között?"

Talán becsapottnak érzitek magatokat az igehirdetés címének ígérete miatt: "Felkészülés az utolsó időkre" Talán amikor elolvastad a címet azt gondoltad: "Nagyszerű, David pásztor valami különlegességet fog mutatni, hogy miként éljük túl a nehéz időket" Üzenetem felénél tartok és talán úgy érzed, hogy nem kaptál semmi különleges megoldást vagy ötletet.

Ez volt az egyik hívő keresztény érzése is, aki nemrég írta levelében: "Hűségezen figyelmeztetted az eljövendő a gazdasági holocaustra. Tudom, hogy igazságos ember vagy, de biztos, hogy Isten Szelleme, aki megmutatta ezeknek az eseményeknek az eljövételét, azt is meg fogja mutatni hogy miként fogjuk átélni a bajokat. Egy jó Isten nem csak figyelmeztet és aztán nem mondja meg, hogy mit kell tennünk a viharban. Kérlek adj útmutatást."

Egy másik keresztény ezt írja: "Becsapva érzem magam. Kértelek hogy adj valami gazdasági megoldást, hogy hová tegyem a pénzem és hogyan mentsem meg a családom a gazdasági recesszió idején. Válaszod pedig csak a szokásos teológiai válasz: imádkozz és kérd Isten Szent Szellemét hogy mutasson utat. De nekem egyedi válaszokra van szükségem".

Szeretteim, amit itt megosztok veletek, az az Úr egyedi szava ebben a témában. Péter *bizonyosan* istenfélő ember volt és a Szent Szellem rajta keresztül megmutatja hogy pontosan miként álljunk ellen az utolsó idők bajainak. Világosan megmondja: "Ez a legfőbb dolog, számodra a legfontosabb felkészülés: Készítsd fel a szíved. Ha ezzel nem törődsz, minden más készülődés hiábavaló. Mindezeknek a végén fontos hogy nyugodt maradj és imádkozz. Mindig légy kegyelemmel és szeretettel telve testvéreid iránt. A megbocsátás sok bűnt eltakar. ...a szeretet sok bűnt elfedez" (1Pt. 4:8)

Ebben az utolsó versben, azt parancsolja meg nekünk, hogy "fedezzük" mások ellenünk elkövetett bűneit, vagyis ne hirdessük mások bűneit. "Ki milyen lelki ajándékot kapott, úgy szolgáljatok azzal egymásnak, mint Isten sokféle kegyelmének jó sáfárai" (4:10) Ki bántott, sebzett meg téged? Ki terjesztett mindenféle pletykát rólad? Jézus szerint, ha te nem bocsájtasz meg és fedezed azt a bűnt,

olyan emberhez fogsz hasonlítani akinek nagy adóság lett elengedve, de később fojtogatta felebarátját, mert az egy pár forinttal volt adós neki.

Szeretnék betekintést nyújtani, bár csak kismértékűt, hogy miért olyan fontos a megbocsátás ezekben az időkben. Gyülekezetünkhöz, a Times Square Church-höz körülbelül 100 fajta népcsoport tartozik. Krisztus összegyűjtött sok fajú embert testvéri szeretetben. A tábla az ajtó felett, mielőtt belépsz az épületbe azt hirdeti: "A gyülekezet, amelyet a szeretet épít" és ez a szeretet Jézus.

Rájöttem, hogy ez az egység a különböző népcsoportok között gyülekezetünket a pokol célpontjává tette. Ebben a világban, ahol a népek közötti gyűlölet lángol, Isten megáldott minket egy erőtéljes bizonyágtétellel. Ez pedig az, hogy Jézus Krisztus a forrás, mely eltöröl minden korlátot a népek között.

Gyülekezetünk története során több esetben éreztük a demonikus erők haragját a Krisztusban lévő szeretet egység ellen és nincs nagyobb fegyver a pokol kezében, mint a megbocsátatlanság a hívők között.

Talán ezt mondd: "Nem neheztelek senkire. Nincs keserű érzés bennem senki ellen. Csakis tiszta szeretetet érzek a testvéreim iránt. Amikor valaki ellenem tesz valamit, nem pletykálok a bűnéről. És nem látom, hogy Péter figyelmeztetése rám vonatkozna. Szóval, mi az üzenete nekem a végső időkre való felkészüléshez?"

Az igazság az, hogy Péter üzenetének sok mondanivalója van Jézus Krisztus egyházának jövőjéről. Isten készíti egyházát a "kései eső"-re, a Szent Szellem kiárasztására. A próféták szerint a Szent Szellem hatalmas áradatként fogja elárasztani az egész világot, és Isten népét örömmel fogja eltölteni, miközben a világban teljes felfordulás lesz. De ezt nem fogjuk meglátni azokban a gyülekezetekben, ahol az emberek között rosszindulat, neheztelés és kezeletlen sebek léteznek.

Péter azt kérdezi tőlünk: "Készen akartok állni arra, ami jönni fog? Teljesen felkészültek akartok lenni, amikor minden megrendül körülöttetek? Akkor légy bizonyos abban, hogy szívedben nincs semmi ami a Szent Szellem kiáradását gátolná. Légy bizonyos, hogy nem fogod magad kizárni belőle."

A Szent Szellemnek mi ez a kiáradása az utolsó napokban? A próféták szerint - Ézsaiástól, Ezékieltől és Jeremiástól, még a kisebb prófétáktól is olvashatjuk - hogy az utolsó napokban Isten Szelleme még egyszer le fog szállani egy felkészült népre. Ezt az eseményt a Biblia a "kései esőnek" nevezi. Az ígélet az, hogy ez még nagyobb lesz, mint a "korai eső", amely pedig a Szellem kiáradása volt Pünkösdkor.

A prófécia a "kései eső" a két eső egyikére utal, amely az Izraeli éghajlaton ősszel és tavasszal érkezik meg. A "korai eső" ősszel érkezik és áztatja a frissen ültetett magokat. Ez a Pünkösdre utal, amikor a Szent Szellem leszállt az összegyűltekre. Ez az eső öntözte az Ige magvát, és az növekedett és terjedt megalapozva világszerte azt az Egyházat amit ma ismerünk.

Izrael "kései esője" tavasszal jött, és megérlelte a termést az aratás előtt. Zakariás erről a kései esőről beszélve a Szent Szellem kiáradására utal az utolsó időkben: "Kérjétek esőt az Úrtól a tavaszi eső idején! Az Úr alkot viharfelhőket; ő ad záporosít és mezei növényeket mindenkinek." (Zak. 10:1)

Mózes azt mondta, hogy egyszerre nincs aratás a kései eső nélkül. Az Úr üzenete szolgáján keresztül ez volt: "Ha engedelmesen hallgattok parancsaimra, amelyet ma parancsolok, ha szeretni

fogjátok Isteneteket, az Urat, ha teljes szívvel és lélekkel szogáljátok Őt, akkor esőt adok földetekre a maga idejében, korai és kései esőt, és betakaríthatod gabonádat, mustodat és olajodat.” (5Móz. 11:13-14)

Végül pedig, Jóel ad egy életteli képet arról, hogy milyen lesz amikor az aratás elötti eső megérkezik:

“Ne félj termőföld! Vígadaj és örülj, mert az Úr nagy tetteket vitt véghez. Ne féljetek, mezei vadak, mert kiszökdülnek a pusztá legelői, mert a fák gyümölcsöt hoznak, a fügefa és szőlő gazdagon terem. Sion fiai, vígadjatok és örüljtek, mert Istenetek, az Úr megadta nektek a szükséges esőt, záport hullat rátok ősszel és tavasszal, mint régen.

Megtelnek majd a szérük gabonával, bőven ömlik a sajtókból a must és az olaj. Kárpótollak azokért az évekért, amelyekben pusztított a sáska, a szöcske, a cserebogár és a hernyó: az a nagy sereg amelyet rátok küldtem. Ehettek majd jóllakásig, és dicséritek az Úrnak, Isteneteknek a nevét, mert csodát tett veletek. Nem kell szégyenkeznie népemnek soha többé. Akkor megtudjátok, hogy én Izráellel vagyok és hogy én az Úr vagyok a ti Istenetek, senki más! Nem kell szégyenkeznie népemnek soha többé.” (Jóel 2:21-27)

Jóel lényegében arra int: “Ébredj fel Egyház! Nézz körül, figyelj a történetekre, mindez meg lett mondva prófécia által. Az eső elkezdett esni és az Úr a fényes felhőket megtöltötte esővel. A Szent Szellem előkészíti a dolgokat az utolsó nagy aratásra.”

Sátán jó tud erről az ígért kései esőről és hogy az dicsőséges aratást fog hozni. Az ördög ismeri Isten Igéjét. És mindent megtesz, hogy hátráltassa a végső aratás eljövételét. Dühös támadást indított az egyház ellen és minden fegyverét Isten népének békessége ellen irányítja. Valójában ez a földet takaró sötétség, amelyet Sátán győlölete hozott létre, sok hívő számára nyomasztó.

A komorság és félelem a nemzetek felett, az emberekben a tehetetlenség érzését okozza. Itt Amerikában, a törvényszék olyan törvényeket hozott, amelyek perverzióban tündökölnék a nép akarata ellenére, és mindez az igazságos lelket lassan emészti. A végeredmény pedig szellemi legyengülés és néha még fizikai betegség is.

Isten házában a bűnt leértékelték és a poklot száműzték. Az episzkopális Egyházban szakadás jött létre az azonos neműek házassága miatt. Ugyanakkor evangéliumi hívők, akik Isten Igéjének hordozói kellene, hogy legyenek, egyre inkább a földi dolgokra fókuszálnak a mennyei dolgok helyett és olyan mozgalmakra fordítják energiájukat amelyeknek nem Krisztus a központja.

Hallom, ahogy ma istenfélő emberek ezt kérdezik: “Bűneink miatt elmulasztottuk Isten kegyelmének napját? Nemzedékünk arról lesz emlékezetes, hogy családjaink képtelenek működni, gyülekezeteink halottak és szárazak? Úgy fogunk elszáradni, mint Izráel az Ószövetségben?”

Nem, a próféták szerint nem! Isten fel fog kelni a sötétség közepette, és el fogja küldeni a Szellem záporát kései házára.

Haggeus próféta napjaiban, Isten népe le volt hangolva, mert teljes mértékben a múltra fókuszáltak. Haggeus idejében az Izraeliták elbátortalanodtak az új templom építése miatt. Ezt az épületet nem lehetett összehasonlítani az előbbi csodálatos templommal. Amint visszaemlékeztek a múltbeli idők dicsőségére, sírva néztek az előttük épülő egyszerű templomra. Haggeus kérdezte, “Ki van köztetek aki még látta ezt a templomot régi dicsőségében? És milyennek látjátok most? Ugye szerintetek ez

semmit sem ér ahhoz képest?" (Hag. 2:3)

Szeretteim, ugyanez a kérdés igaz a mai napra is. Talán emlékszel a hatalmas ébredésekre a múltban, ahol a Szellem erővel áradt ki és tömegek tértek meg. Mondjátok, úgy látjátok a mai egyházat, hogy nem is hasonlítható a múlt gyülekezetéhez? Lehet, hogy elcsüggedtetek, hogy a ti időtökben mennyire elvesztette Isten egyháza az erejét és tanúbizonyságát.

Higgyjétek el, hogy Isten ígéje amit Haggeus kapott az akkori egyház számára, nekünk is szól: "Lelkem köztetek marad...nagyobb lesz a későbbi templom dicsősége, mint a korábbié volt, mondja a Seregek Ura, és ezen a helyen békességet adok!" (2, 5:9)

Péter ott volt mikor a "korai eső" esett Pünkösdkor. Pünkösdkor, a Szent Szellem egy felkészített csoportra szállt le, akik "mindnyájan együtt voltak ugyanazon a helyen, (egy lélekben) (ApCsel. 2:1) Mit jelent, hogy egy lélekben és egy gondolkodással voltak? Egyszerűen a kegyelem árasztotta el őket és az folyt rajtuk keresztül. Meg szeretném magyarázni ezt:

Csak gondolj azokra akik ott voltak pünkösdkor, azokra az emberekre, akiket ma az egyház alapítóinak hívunk. Némely közülük bűnt követett el, nagy bűnt az Úr ellen és testvérei ellen. Mindegyiküknek szüksége volt bocsánatra, bűneik elfedésére, vagy az egyház soha nem lett volna képes előre haladni a Szellem által elkészített munkára.

Gondolj Péterre: borzalmasan káromolta Istent, és megbántotta Jézust és a többi tanítványt. Azonban megbocsátottak neki és kitörölték a sebeket emlékezetükből. Péter múltját soha nem emlegették fel neki. Gondolj Jakabra és Jánosra, a "mennydörgés fiaira". Ők is vétkeztek, mikor azzal sértették meg testvéreiket, hogy jobbnak gondolták magukat mint a többiek. De nekik is meg lett bocsájtva.

Akarmelyikük a jelen levők közül mondhatta volna: "Várj csak Péter, ki hatalmazott fel téged vezetőknek? Te tagadtad meg Jézus Krisztust." De egyikük sem tette ezt, mert szívük készen állt a kegyelmen keresztül. Készen voltak a Szellem elfogadására a pünkösdi hatalmas kiáradás idején.

Szeretteim, ezért láthatjuk Péter leveleiben, hogy a szív *dolgaira* kell fókuszálni. Jól tudta, hogy mindent ki kell vetnünk szívünkben ami mások ellen szól, és meg kell bocsátani mindenkinek aki ellenünk vétkezett, máskülönben a Szellem munkáját hátráltatjuk. Ugyanez igaz Krisztus egyházára ma, ránk, akiknek a hatalmas kései eső meg lett ígérve. Vajon hátráltatni fogjuk a Szellemet, ha nem bocsátunk meg másoknak? Vagy inkább megengedjük, hogy a kegyelem rajtunk át folyjon másokra?

Amint az utolsó idők közelednek, nem akarok semmit beengedni a szívembe ami hátráltatná Isten munkáját. É most készíti népét a kései esőre. Elhatároztam, hogy amint Péter utasít minket: "Legyetek józanok, imádkozzatok mindenért. Legyetek kegyelmesek mindenki felé!" Sürgetlek, hogy ugyanezt tegyétek, imádkozzatok az esőért Isten kései házára!

Ezzel az erőteljes végső látomással zárom: "És láttam: íme, egy fehér felhő, és a felhőn ült valaki, az Emberfiához hasonló: a fején aranykorona volt, a kezében pedig éles sarló. Egy másik angyal jött ki a templomból és hatalmas hangon kiáltott a felhőnek: "Ereszd neki a sarlódát, és arass, itt az aratás órája. mert beérett az aratnivaló a földön." (Jel. 14:14-15) Legyen így!

Dicsőség az Ő Szent Nevének!

Szerzői jogi/sokszorosítási feltételek: Ez az adatállomány/kiadvány a World Challenge, Inc. kizárólagos tulajdona. Az olvasó személyes használatára illetve családtagok és barátok számára teljes terjedelmében kinyomtatható. Semmilyen módon nem megváltoztatható vagy szerkeszthető át és valamennyi erről az adatállományról/kiadványról készült másolatnak tartalmaznia kell ezt a szerzői jogi figyelmeztetést. Ez az anyag nem terjeszthető és továbbítható nyilvánosan/elektronikusan semmilyen honlapra, weboldalra vagy FTP oldalra kivéve: worldchallenge.org, davidwilkerson.org vagy tsculpitseries.org.

© 2008 World Challenge, Inc., PO Box 260, Lindale, Texas 75771